

**Zeitschrift:** Suisse magazine = Swiss magazine  
**Herausgeber:** Suisse magazine  
**Band:** - (2011)  
**Heft:** 263-264

**Rubrik:** Faits marquants de l'actualité suisse

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# FAITS MARQUANTS DE L'ACTUALITÉ SUISSE

par Henriette Germain – illustré par Liniger



## BIODIVERSITÉ ?

■ **Nature** : La biodiversité en zone agricole est en baisse. La Station ornithologique suisse de Sempach (LU) a constaté une diminution de 20 % de plusieurs espèces d'oiseaux, dont les vanneaux huppés, les alouettes des champs et les tariers des prés.

### Statistiques

■ Chaque habitant en Suisse a mangé plus d'un kilo de viande par semaine l'an dernier. Sur l'année, la consommation par personne a atteint 53,6 kilos, un record pour la décennie écoulée. Le porc reste la viande préférée, suivie du bœuf, de la volaille et de l'agneau.

■ Les Suisses aiment se restaurer à l'extérieur. L'an dernier, ils ont dépensé 26,1 milliards de francs dans des restaurants et des bars, soit 12,6 % de plus qu'en 2009. La restauration rapide gagne des parts de marché depuis des années. Selon Gastrosuisse, elle a représenté l'année dernière 16,5 % des dépenses alimentaires et

11,7 % des dépenses en boisson. En baisse, la part de marché de la restauration traditionnelle se monte à 53,9 %. La viande de bœuf accompagnée de frites et de salade a été le plat préféré des Suisses en 2010.

■ La population continue d'augmenter en Suisse. L'an dernier, la croissance a atteint 1 %, un chiffre comparable à ceux de 2009 et 2007. À fin 2010, notre pays comptait 7 866 500 habitants, dont 22,5 % d'étrangers. Les hausses les plus importantes concernent les cantons de Zoug (+ 2 %), Fribourg, Argovie, Valais, Zurich et Obwald. À l'inverse, Bâle-Ville (- 1,6 %), le Tessin, le Jura et Appenzell Rhodes-Extérieures enregistrent une baisse de leur population.

### Sciences

■ Le plus grand accélérateur de particules du monde (LHC), au CERN à Genève, a établi un record du monde en produisant des faisceaux d'une luminosité inégalée. Il bat ainsi le précédent seuil détenu depuis 2010 par le collisionneur Tevatron du Fermilab de Chicago. Une intensité plus élevée ouvre la voie à un plus grand nombre de collisions et doit donc permettre d'obtenir plus de données et de faire davantage de découvertes.

■ Le laboratoire fédéral d'essai des matériaux et de recherche (EMPA) a développé des tissus pour rideaux légers et translucides qui absorbent cinq fois plus les sons que les rideaux transparents usuels.

■ L'avion solaire Solar Impulse a réalisé son premier vol international. Parti de Payerne, il a atterri treize heures plus tard à Bruxelles. Solar Impulse est l'une des attractions du Salon international du Bourget.

■ Le nouveau bâtiment de l'EPFL, le Learning Center, a des fuites. Le problème se situe dans le plafond froid de la bibliothèque, un aménagement écologique qui utilise l'eau du lac Léman comme moyen de refroidissement. Les tuyaux en acier vont être remplacés par d'autres en acier inoxydable, le tout à la charge du constructeur puisque le bâtiment est encore sous garantie. Les travaux auront lieu cet été.

■ La plus grosse pile électrique de Suisse est en construction à Dietikon (ZH). But de ce projet : établir si une batterie d'accumulation est adaptée pour atténuer la surcharge d'un réseau et pour accumuler l'énergie d'origine solaire et éolienne.

### Nature

■ Un arum titan (*Amorphophallus titanum*), plante dont la fleur mesure environ deux mètres, a fleuri au Jardin botanique de Bâle. C'est une première depuis 75 ans. L'arum titan pousse normalement dans la forêt de Sumatra.

■ Il y a cent ans, les premiers bouquetins étaient officiellement réintroduits en Suisse, dans le Weisstannental (SG). Aujourd'hui, 14 000 de ces caprins vivent dans nos Alpes.

■ Un botaniste de l'Université de Bâle a découvert une fleur à 4 505 m d'altitude, un record européen pour une plante à fleurs. Le saxifrage à feuilles opposées a été trouvé près du Dom des Mischabel, en Valais.



■ Un parasite en provenance du Portugal menace les forêts suisses. Le nématode du pin, un ver d'un millimètre, a été découvert dans une livraison d'écorces de conifères lusitanienne. La vente de la marchandise a été interdite à titre préventif et une surveillance accrue a été décidée. « Ce nématode peut représenter un risque considérable pour les forêts suisses, en particulier pour les pins », ont indiqué l'Office fédéral de l'environnement (OFEV) et l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG). Le parasite s'attaque également à d'autres espèces de conifères, comme les sapins, les épicéas et les mélèzes.

■ Le champignon développé par les chercheurs de la station Agroscope Reckenholz-Tänikon et destiné à lutter contre les larves de hannetons semble efficace. Dans les régions où il a été appliqué correctement au sol, les hannetons ont été bien moins nombreux à sortir de terre cette année, estiment les chercheurs.

## Économie

■ Dans des conditions difficiles, les banques cantonales ont affiché une performance en léger retrait l'an dernier. Le bénéfice cumulé des 24 établissements cantonaux est en baisse de 1 % par rap-

port à 2009, malgré un flux ininterrompu de clients.

■ Le groupe d'ingénierie suisse ABB a remporté une nouvelle commande en Chine de 120 millions de dollars pour le développement et la fourniture d'équipements électriques pour une ligne à très haute tension qui assurera la transmission de courant hydroélectrique de la province du Sichuan à celle du Jiangsu à partir de 2013.

■ Mövenpick a tiré profit l'an dernier de l'embellie conjoncturelle. Affichant des ventes en hausse en dépit de l'appréciation du franc, le groupe zougnois actif dans l'hôtellerie et la restauration a plus que quadruplé son bénéfice net qui s'est établi à 11,7 millions de francs.

■ Les 500 plus grandes entreprises suisses sont plus optimistes que jamais et s'attendent à réaliser de bonnes affaires cette année. 50 % d'entre elles tablent sur une hausse de leurs effectifs d'ici à la fin de l'année, selon une enquête de Monster.ch. Les entreprises sont deux fois plus nombreuses que l'année dernière à affirmer qu'elles vont embaucher davantage de personnel cette année.

■ À la faveur de la reprise des principaux marchés, l'industrie suisse de l'aluminium a renoué avec la croissance l'an dernier. Les livraisons, qui avaient chuté de plus de 18 % en 2009, ont rebondi de 26 % à 171 200 tonnes. Mais l'appréciation du franc est venue gâcher la fête. La production a ainsi à peu près retrouvé le niveau record affiché avant la récession. En Suisse, l'utilisation de l'aluminium est aussi repartie à la hausse, avec une croissance de 14 % par rapport à 2009, à 190 800 tonnes, soit 24,5 kg d'aluminium par habitant.

■ Nestlé va implanter une filiale en Arabie saoudite. Elle sera implantée à Djeddah, avec une antenne dans la capitale Riyad ainsi qu'à Khobar. Elle emploiera quelque 225 personnes dès la première année. Première économie du monde arabe, le pays revêt une grande importance pour le numéro un mondial de l'alimentaire. Avec ses 28 millions d'habitants et une forte population jeune, l'Arabie saoudite offre d'immenses opportunités de croissance pour Nestlé.

■ La société suisse Ethical Coffee Company (ECC) a déposé une saisine auprès de l'Autorité française de la concu-

rence à l'encontre de Nestlé et de sa filiale Nespresso pour entraves à la concurrence, dans la guerre des dosettes de café qui les oppose. ECC fait en revanche l'objet d'une action en contrefaçon initiée par la filiale française de Nestlé.

■ La compagnie de trains et téléphériques du Rigi renoue avec les bénéfices après deux ans de pertes. L'an dernier, elle a affiché un résultat de 65 000 francs et enregistré une progression de 2,7 % de son résultat opérationnel, à 15 millions.



## FUMÉE : L'ÉTERNEL DILEMME...

■ L'interdiction de fumer dans les établissements a entraîné un recul du chiffre d'affaires pour 93 % des membres de Gastro-suisse depuis le 1<sup>er</sup> mai 2010, date d'entrée en vigueur de la loi fédérale. Pubs et boîtes de nuit en souffrent le plus, selon un sondage de l'organisation. Parmi les clubs déclarant une baisse du chiffre d'affaires, un sur deux déplore un recul de plus de 20 %.

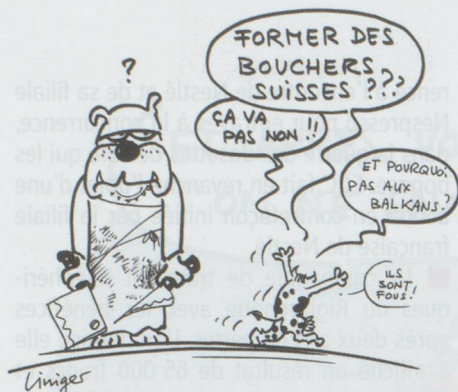
■ Durant quatre jours, 130 personnalités du monde des affaires et de la politique se sont rencontrées à l'hôtel *Suvretta House* de Saint-Moritz, dans le cadre de la réunion du club Bilderberg. Ce club très secret et très fermé rassemble depuis 1954 chefs d'entreprises et leaders politiques afin de discuter de l'avenir de la planète.

## Erratum

« Attention radar ! », Suisse Magazine n° 261/262, page 7 : Le radar se trouve en France tout près de la douane de Bardonnex. Il faut donc lire : Voici une façon lucrative pour la **France** de dire au revoir...

# FAITS MARQUANTS DE L'ACTUALITÉ SUISSE

par Henriette Germain - illustré par Liniger



■ La Suisse manque de personnel qualifié dans les métiers de la viande. Des centaines de places d'apprentissage restent inoccupées. L'Union professionnelle suisse de la viande (UPS) demande à la Confédération et aux cantons de soutenir financièrement la formation. L'UPS s'inquiète aussi de la force du franc face à l'euro. Les Suisses achètent toujours plus de viande à l'étranger.

## Société

■ La section suisse d'Amnesty International déplore la montée d'un climat xénophobe et hostile aux droits humains dans le pays. Les 200 membres réunis en assemblée générale à Soleure ont aussi lancé les festivités des 50 ans de l'organisation.

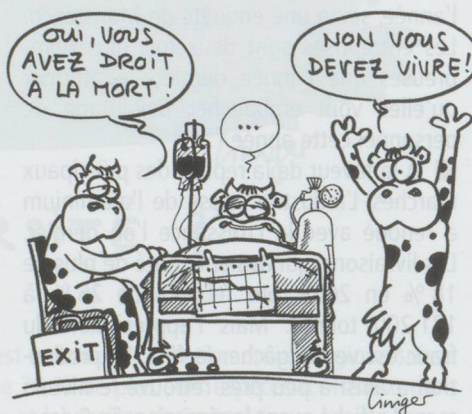
■ Plus de 250 000 accidents du travail ont lieu chaque année en Suisse. Cent sont mortels et beaucoup débouchent sur une grave invalidité. L'Union syndicale suisse (USS) entend contribuer à faire baisser ces chiffres en présentant, sur un dépliant au format d'une carte de crédit, les principaux droits des travailleurs en matière de sécurité du travail.

■ La répartition de la richesse en Suisse est devenue de plus en plus inégalitaire ces 15 dernières années, s'alarme l'Union syndicale suisse (USS). Selon l'USS, entre 1997 et 2008, les 40 000 salariés les mieux payés ont vu leur salaire réel progresser de 20 %, alors que les bas et moyens salaires n'ont augmenté que de 2 à 4 %. En outre, ces derniers ressentent particulièrement la hausse des primes de caisses maladie ainsi que celle des taxes et autres impôts indirects. Pour remédier à

cette situation, l'USS exige un virage en matière de politique salariale et demande « des hausses générales des salaires réels ». Elle rappelle que son initiative sur les salaires minimaux permettra d'ancrer dans la loi un plancher obligatoire de 22 francs.

■ Selon les projections de Santé suisse, les clés de répartition du nouveau financement des hôpitaux qui entrera en vigueur en janvier prochain engendreront une hausse des primes de 1,6 % en moyenne. Dès le 1<sup>er</sup> janvier 2012, les hôpitaux recevront un forfait par patient traité. Ce montant sera payé par les cantons et les assureurs selon une clé de répartition fixe.

■ L'organisation d'aide au suicide Exit veut assouplir les exigences posées aux personnes de grand âge désireuses de mettre fin à leur existence. Elle a amendé ses statuts à cet effet.



■ L'abandon de déchets dans l'espace public, que ce soit intentionnellement ou par négligence, entraîne des frais de nettoyage qui représentent quelque 200 millions de francs par an supportés par les pouvoirs publics, donc par le contribuable. C'est ce que montre une étude inédite réalisée sur mandat de l'Office fédéral de l'environnement (OFEV). Ce sont surtout les déchets de repas (restauration rapide et à emporter) et de boissons (canettes en aluminium, bouteilles en PET et en verre), les journaux gratuits, les prospectus et les mégots de cigarettes qui, au lieu de finir à la poubelle, jonchent les rues, les parkings et les rives des lacs et des rivières. Chaque année, le « littering » coûte

quelque 200 millions de francs, soit 150 millions pour les débris jetés sur la voie publique et 50 millions pour ceux qui sont abandonnés dans les transports publics. Cette étude servira de base aux discussions et négociations entre les autorités communales et les branches qui produisent les débris abandonnés dans l'espace public. L'OFEV organise en effet une fois par an une table ronde consacrée à ce sujet avec tous les acteurs concernés.

## Culture

■ 93 % des Suisses fréquentent dans l'année une institution culturelle, musée ou théâtre par exemple, relève une étude de l'Office fédéral de la statistique (OFS). Le niveau de formation influence fortement les activités culturelles, notent les chercheurs : les personnes de niveau de formation moins élevé, les ménages à bas revenu et la catégorie des plus de 75 ans déclarent une moindre fréquentation des lieux de culture.

■ La disparition des salles de cinéma se poursuit. Pour la première fois depuis des décennies, on dénombre moins de 300 cinémas sur tout le territoire suisse. En revanche, le nombre de salles et de places disponibles n'a pas bougé. Les institutions qui disparaissent sont avant tout des petits cinémas, indique l'Office fédéral de la statistique. Mais ils restent très majoritaires : sur les 299 établissements de Suisse, 211 ne possèdent qu'une salle. Les grands multiplexes, comportant huit salles ou plus, ne sont que douze.

■ Les ventes de disques ont diminué de 16 % en Suisse l'année dernière. Il s'est écoulé pour 121 millions de francs de CD, cassettes et autres vinyles, contre 144 millions en 2009. En revanche, les téléchargements (légaux) de musique via les plates-formes numériques ont progressé de 11 % et atteint 26,3 millions de francs. Selon le bureau helvétique de la Fédération internationale de l'industrie phonographique (IFPI), quatre albums suisses, tous alémaniques, se classent parmi les dix meilleures ventes de 2010 : ceux du rappeur Bligg, des rockers Gölä (avec les Bellamy Brothers), Gotthard et Krokus.

## Médias

■ Le photographe zurichois René Burri est à l'honneur à l'occasion de la Journée internationale de la liberté de la presse. L'association Reporters sans frontières, qui publie chaque année trois albums de photographies, a sorti son nouvel opus intitulé *100 photos de René Burri pour la liberté de la presse*, disponible en librairie et chez les marchands de journaux. Membre de l'agence Magnum depuis 1959, René Burri, 77 ans aujourd'hui, a couvert presque tous les événements majeurs de ces cinquante dernières années.

## Sports

■ L'alpiniste fribourgeois Erhard Loretan est mort dans un accident de montagne dans le Haut-Valais, le jour de ses 52 ans. Figure marquante de ce sport extrême, il était devenu le troisième homme au monde à avoir gravi les quatorze 8 000 mètres de la planète. En 1986, il avait réussi l'exploit d'escalader les 38 « 4 000 » suisses en 19 jours.

■ Swiss Olympic (SO) va améliorer le quotidien des sportifs pratiquant une discipline de « niche ». Quarante-huit athlètes percevront 1 000 francs par mois pour préparer les JO de Londres 2012. Selon SO, en investissant dans les sports où la concurrence est moins rude, la Suisse maximise ses chances de médailles.

## Agriculture

■ Les ventes de saucisson vaudois se sont envolées depuis que cette spécialité a décroché son indication géographique protégée (IGP) en 2004. Elles ont augmenté de 70 %, a indiqué l'association suisse des AOC-IGP à l'issue de son assemblée générale à Zuzwil (SG).

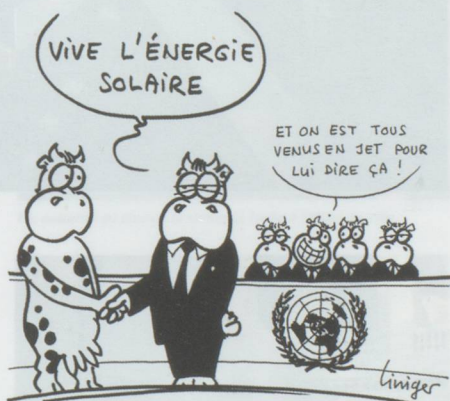
## Patrimoine

■ Le Musée olympique de Lausanne devrait accueillir ses visiteurs sur un bateau Belle Époque de la CGN durant ses travaux de rénovation prévus entre le printemps 2012 et l'automne 2013.

L'Helvétie, un des plus grands bateaux de la CGN, construit en 1926 mais hors de service depuis 2002 faute de moyens financiers pour le restaurer, servira d'écrin temporaire. Ses 600 m<sup>2</sup> de surface d'exposition devraient accueillir gratuitement les 100 000 à 200 000 visiteurs attendus pendant la durée du chantier. Ouvert il y a 17 ans, le Musée olympique de Lausanne a attiré plus de 3,3 millions de personnes.

■ Les cantons ont bouclé leurs propositions de rituels et de traditions pour la liste « Patrimoine culturel immatériel » de l'Unesco. L'Office fédéral de la culture (OFC), qui coordonne cet inventaire, a reçu près de 380 propositions. Les seules à avoir été communiquées publiquement sont celles des cantons de Genève et de Fribourg. Y figurent notamment la Fête de l'Escalade, le Jeûne genevois, les poyas, la fondue, la bénichon ou la fête de la Saint-Nicolas à Fribourg. À terme, seules quelques propositions (une vingtaine) seront transmises pour l'ensemble de la Suisse à l'UNESCO, dont 5 ou 6 seulement bénéficieront d'une inscription au patrimoine mondial immatériel.

## Environnement



MONSIEUR LOUIS PALMER  
CHAMPION DE LA TERRE

■ Le Suisse Louis Palmer, qui a sillonné le monde à bord d'un véhicule solaire, a été élu « Champion de la Terre 2011 » par les Nations unies à New York. Le Lucernois a été honoré dans la catégorie « Inspiration et action » pour avoir promu au niveau mondial l'énergie solaire et les transports durables, a expliqué l'organisation. ■



## Jean-François de Buren

Vit à Novato, Californie. Originaire de Neuchâtel. Jean-François de Buren est un Suisse dans le monde, né en 1970 en Californie, à Tiburon, près de San Francisco. Etudiant en arts graphiques à l'université d'Arizona, il a travaillé chez Frog design, une plateforme multimédia et technologique à vocation mondiale. Depuis 2007 il est à son compte. Jean François de Buren est écrivain, historien et généalogiste. À ce titre, il s'est depuis longtemps passionné pour l'histoire de son illustre famille neuchâteloise et bernoise qui compte parmi elle des soldats, des hommes d'État, des aventuriers et des artistes. Le projet qui lui tenait à cœur depuis plusieurs années déjà s'est concrétisé en 2011 : le journal et les lettres racontant les aventures américaines de son arrière-arrière-grand-père, Henri de Buren, explorateur, botaniste et artiste suisse vont être publiées en français, en anglais et en espagnol. Le Musée des Suisses dans le monde est partie prenante de cette publication, il en est l'éditeur. Jean-François de Buren qui a aussi pour ambition d'être metteur en scène envisage de porter à l'écran l'expédition de son ancêtre. Last but not least, Jean-François a été choisi pour être le chef de projet de la version américaine du jeu de société suisse « Helvétiq ». « Je veux que ce jeu représente les Suisses en Amérique et que ces Suisses soient fiers de leur héritage » dit notre ami. Jean-François de Buren, c'est le Swiss made.

Ce portrait a été réalisé par le Musée des Suisses dans le monde. [www.pentes.ch](http://www.pentes.ch)

NDLR : Le Musée des Suisses dans le monde gagne un sursis. Alors que la convention lui permettant d'occuper le domaine de Penthes prend fin le 31 janvier 2012, le Conseil d'État genevois lui accorde au moins trois ans avant un éventuel déménagement. Il a lancé un appel à projets pour définir la future affectation du domaine qui devrait abriter une institution internationale. Le 15 octobre dernier, le Grand Conseil genevois avait adopté une motion exigeant le maintien du musée dans ses murs. On pourrait s'orienter vers un partage du domaine entre le musée et la future institution internationale...